

جمهوری اسلامی ایران
وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی
شورای عالی برنامه‌ریزی علوم پزشکی

آیین نامه انتقال دانشجویان ایرانی دانشگاه‌ها و
موسسات آموزش عالی خارج از کشور به دانشگاه‌ها
و دانشکده‌های علوم پزشکی و خدمات بهداشتی
درمانی داخل کشور و شعب بین‌الملل



مصوب سی و نهمین جلسه شورای عالی برنامه‌ریزی علوم پزشکی
موافق ۱۳۸۸/۲/۲۲

آیین نامه انتقال دانشجویان ایرانی دانشگاهها و موسسات آموزش عالی خارج از کشور به
دانشگاهها و دانشکده‌های علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی داخل کشور و شعب بین‌الملل
مصوب سی و نهمین جلسه مورخ ۸۸/۲/۲۲ شورای عالی برنامه‌ریزی علوم پزشکی

آیین نامه انتقال دانشجویان ایرانی دانشگاهها و موسسات آموزش عالی خارج از کشور به دانشگاهها
و دانشکده‌های علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی داخل کشور و شعب بین‌الملل در ۱۴
ماه و ۱۳ تبصره در جلسه سی و نهم مورخ ۸۸/۲/۲۲ شورای عالی برنامه‌ریزی علوم پزشکی به
تصویب رسیده و جهت کلیه دانشجویانی که از ابتدای سال ۲۰۱۰ میلادی تحصیل خود را در
دانشگاه‌های خارج از کشور آغاز خواهند نمود لازم الاجرا می‌باشد و با ابلاغ این آیین نامه کلیه
مصطفی و آیین نامه‌های مغایر قبلی برای مشمولین این آیین نامه ملغی می‌باشد.

مورد تأیید است

دکتر سید امیر محسن ضیائی

دبیر شورای عالی برنامه‌ریزی علوم پزشکی

مورد تأیید است

دکتر بهرام عین‌اللهی

معاون آموزشی



رأى صادره در سی و نهمین جلسه شورای عالی برنامه‌ریزی علوم پزشکی مورخ ۸۸/۲/۲۲
در مورد آیین نامه انتقال دانشجویان ایرانی دانشگاهها و موسسات آموزش عالی خارج از
کشور به دانشگاهها و دانشکده‌های علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی داخل کشور و
شعب بین‌الملل صحیح است به واحدهای مجری ابلاغ شود.

دکتر کامران باقری لنگرafari

وزیر بهداشت، درمان و آموزش پزشکی

رئیس شورای عالی برنامه‌ریزی علوم پزشکی

فصل اول : هدف و تعاریف

ماده ۱ : هدف

به منظور تسهیل ادامه تحصیل دانشجویان ایرانی شاغل به تحصیل در خارج از کشور که تقاضای ادامه تحصیل در دانشگاه‌های علوم پزشکی داخل کشور و شعب بین‌الملل را دارند، این آئین نامه تصویب و به مرحله اجرا گذاشته می‌شود.

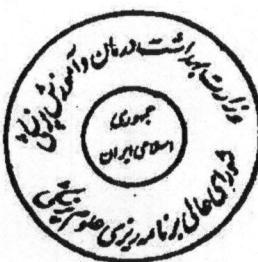
ماده ۲ : تعاریف

۲-۱ منظور از دانشگاه در این آئین نامه دانشگاه‌ها و دانشکده‌های علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی داخل و دانشگاه‌ها و مؤسسات آموزش عالی معتبر خارج از کشور، اعم از دولتی و غیردولتی است.

۲-۲ نظام واحدی، دوره‌های تحصیلی است که در آن دروس به صورت واحدی در نیمسال تحصیلی ارائه می‌شوند.

۲-۳ نظام سالیانه، نظام آموزشی است که در آن دروس به صورت پیوسته (غیر واحدی) در یک سال تحصیلی ارائه می‌گردند.

۲-۴ منظور از شعب بین‌الملل دانشگاه‌های علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی داخل کشور، واحدهایی است که در شورای گسترش علوم پزشکی به عنوان شعبه بین‌المللی مصوب شده‌اند.



فصل دوم : شرایط انتقال



ماده ۳ : انتقال دانشجویان ایرانی از دانشگاه‌های خارج به دانشگاه‌های داخل کشور و شعب بین‌الملل منوط به احراز شرایط عمومی و اختصاصی و سایر شرایط متدرج در این آثین نامه، ارائه مدارک مورد تائید سفارت یا نمایندگی‌های علمی جمهوری اسلامی ایران در کشور مبدأ و موافقت شورای انتقال وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی است.

۳-۱ به استناد مصوبات شورای عالی ارزشیابی مدارک تحصیلی خارج از کشور سورخ ۸۶/۹/۴ و ۸۶/۹/۱۱ و ۸۶/۱۰/۱۱ دانشجویانی که از ابتدای سال ۲۰۰۸ میلادی در خارج از کشور شروع به تحصیل نموده‌اند فقط به شعب بین‌الملل دانشگاه‌های علوم پزشکی کشور منتقل می‌شوند و انتقال این دسته از دانشجویان به دانشگاه‌های سراسری ممنوع است.

تبصره: رشتہ هایی که در شعب بین‌المللی دایر نمی‌باشند، از این بند مستثنی هستند.

۳-۲ دانشجویانی که در خارج از کشور در مقاطع مختلف (کاردانی، کارشناسی، کارشناسی ارشد، دکترای حرفه‌ای و...) به تحصیل اشتغال دارند در صورت احراز شرایط انتقال فقط در همان مقاطع تحصیلی یا مقطع پایین‌تر در دانشگاه‌های داخل کشور مجاز به ادامه تحصیل می‌باشند.

۳-۳ دانشجویانی که حداقل شرط معدل لازم برای انتقال در مقطع تحصیلی خود را ندارند به شرط نداشتن معدل مقطع تحصیلی پایین‌تر می‌توانند به مقطع پایین‌تر منتقل شوند.

الف - شرایط عمومی

ماده ۴ : شرایط عمومی انتقال برای دانشجویان ایرانی از دانشگاه‌های خارج به دانشگاه‌های داخل کشور و شعب بین‌الملل به شرح ذیل است :

۴-۱ خروج قانونی از کشور.

۴-۲ معتبر بودن دانشگاه محل تحصیل متقاضی با توجه به آخرین مصوبات شورای عالی ارزشیابی مدارک تحصیلی

۴-۳ نداشتن منع قانونی برای ادامه تحصیل در دانشگاه مبدأ و دانشگاه‌های داخل از نظر مقررات آموزشی و نظام وظیفه

تبصره: انتقال از دانشگاه‌هایی که نام آنها در لیست دانشگاه‌های معتبر از نظر وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی نمی‌باشد، منوط به تائید شورای عالی ارزشیابی مدارک تحصیلی است.

۴-۴ دارا بودن دیپلم کامل متوسطه دوره ۴ ساله نظام قدیم آموزش و پرورش و یا دیپلم کامل متوسطه و گواهی پایان دوره پیش دانشگاهی نظام جدید (یا معادل ارزشیابی شده آنها به تایید وزارت آموزش و پرورش)

۴-۵ دارا بودن دیپلم متوسطه علوم تجربی یا ریاضی فیزیک و یا معادل آنها در نظام آموزش متوسطه قدیم

-۴-۶ دارابودن مدرک تحصیلی هر دوره برای ورود به دوره بعد که مورد تائید وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی یا وزارت علوم، تحقیقات و فناوری باشد.

ب- شرایط اختصاصی

ماده ۵: شرایط اختصاصی انتقال دانشجویان ایرانی از دانشگاه‌های خارج از کشور در مقاطع مختلف تحصیلی به شرح ذیل است:

۵-۱ مقطع کاربردی:

- الف) میانگین کل نمرات امتحانات پایان دوره متوسطه نظام قدیم یا میانگین مجموع معدل کل پایان دوره متوسطه نظام جدید و معدل کل پایان دوره پیش‌دانشگاهی باید کمتر از ۱۲ باشد.
- ب) دانشجو می‌بایست حداقل ۱۸ واحد درسی در نظام واحدی یا معادل آن در نظام سالانه را با حداقل میانگین نمرات ۱۴ در مقطع کاردانی در دانشگاه مبدأ گذرانده باشد.

۵-۲ مقطع کارشناسی پیوسته:

- الف) میانگین کل نمرات امتحانات پایان دوره متوسطه نظام قدیم یا میانگین مجموع معدل کل پایان دوره متوسطه نظام جدید و معدل کل پایان دوره پیش‌دانشگاهی باید کمتر از ۱۳ باشد.
- ب) دانشجو می‌بایست حداقل ۳۶ واحد درسی در نظام واحدی یا معادل آن در نظام سالانه را با حداقل میانگین نمرات ۱۲ در مقطع کارشناسی پیوسته در دانشگاه مبدأ گذرانده باشد.

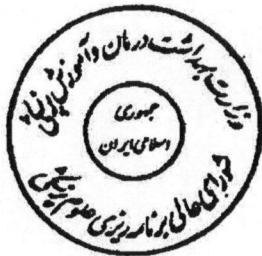
۵-۳ مقطع کارشناسی ناپیوسته:

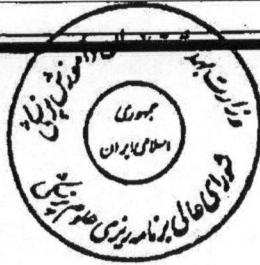
- الف) میانگین کل نمرات پایان دوره کاردانی نباید کمتر از ۱۲ باشد.
- ب) دانشجو می‌بایست حداقل ۱۸ واحد درسی در نظام واحدی یا معادل آن در نظام سالانه را با حداقل میانگین نمرات ۱۲ در مقطع کارشناسی ناپیوسته در دانشگاه مبدأ گذرانده باشد.

۵-۴ مقطع کارشناسی ارشد ناپیوسته:

- الف) میانگین کل نمرات مقطع کارشناسی ارشد نباید کمتر از ۱۴ باشد.
- ب) دانشجو می‌بایست حداقل ۱۶ واحد درسی در نظام واحدی یا معادل آن در نظام سالانه را با حداقل میانگین ۱۴ در مقطع کارشناسی ارشد ناپیوسته در دانشگاه مبدأ گذرانده باشد.

تبصره: انتقال دانشجویان دوره کارشناسی ارشد از دانشگاه‌هایی که فاقد مرحله آموزشی هستند و فقط مرحله پژوهشی دارند ممنوع است.





۵-۵ مقطع دکترای عمومی (پزشکی، دندانپزشکی و داروسازی) :

الف) میانگین کل نمرات امتحانات پایان دوره متوسطه نظام قدیم یا میانگین مجموع معدل کل پایان دوره متوسطه نظام جدید و معدل کل پایان دوره پیش‌دانشگاهی کمتر از ۱۴ نباشد.

تبصره: در صورت عدم احراز حدنصاب میانگین کل دیپلم، چنانچه متلاشی دارای مدرک تحصیلی کارشناسی یا کارشناسی مرتبط با گروه پزشکی باشد میانگین کل نمرات مقاطع مذکور به ترتیب ۱۵ و ۱۶ قابل قبول می‌باشد.

ب) دانشجو می‌بایست حداقل ۷۲ واحد درسی مرتبط در نظام واحدی یا معادل آن در نظام سالانه را با حداقل میانگین کل نمرات ۱۴ در دوره دکترای عمومی (پزشکی، دندانپزشکی و داروسازی) در دانشگاه مبدأ گذرانده باشد.

تبصره: کشورهایی که سیستم نمره دهی آنها همطراز با سایر کشورها نباشد، حداقل میانگین کل نمرات واحدهای پذیرفته شده آنان در "شورای عالی ارزشیابی مدارک تحصیلی" تعیین می‌گردد.

ج) برای انتقال همسر و فرزندان اعضاء هیأت علمی (دارای حکم رسمی قطعی یا آزمایشی از دانشگاههای داخل تابع وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی و وزارت علوم، تحقیقات و فناوری و دانشگاه آزاد اسلامی) و فرزندان مأمورین ثابت و رسمی دولت جمهوری اسلامی ایران شاغل به خدمت در خارج از کشور، ضمن رعایت سایر شرایط جهت متلاشیان دوره دکترای عمومی گذراندن حداقل ۳۶ واحد درسی در نظام واحدی و یا یکسال تحصیلی در نظام سالانه در دانشگاه مبدأ لازم است.

تبصره ۱: مقاد بند ج درخصوص دانشجویانی که صرفاً در دانشگاههای معتبر به تحصیل اشتغال دارند ملاک عمل است.

تبصره ۲: کسر تعداد واحدهای گذرانده شده تاسقف حدکثر ۵۰ درصد واحدهای موضوع بندهای ۵-۱، ۵-۲ به شرط تائید شورای انتقال برای مشمولین بند ج قابل قبول است.

ماده ۶: شرایط انتقال دانشجویان ایرانی دوره دکترای تخصصی (Ph.D) از خارج به داخل کشور به شرح ذیل است:

۶-۱ دارابودن مدرک کارشناسی ارشد و یا دکترای عمومی از دانشگاههای معتبر و مورد تائید وزارت متبع

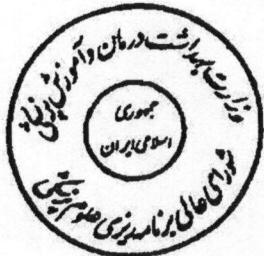
۶-۲ دانشجویان دوره دکترای تخصصی (Ph.D) خارج از کشور در صورتی که برنامه آموزشی دوره Ph.D آنان در خارج همانند برنامه آموزشی Ph.D داخل کشور دارای دو مرحله آموزشی (COURSE WORK) و پژوهشی باشد، میتوانند منتقل شوند منوط به آنکه:

۶-۳ معدل پایان دوره مقطع قبلی آنان (کارشناسی ارشد یا دکترای عمومی) از ۱۵ کمتر نباشد.

۶-۴ کلیه دروس مربوط به مرحله اول را به اتمام رسانده و درامتحان جامع خارج از کشور شرکت و موفق به اخذ حداقل نمره ۱۵ گردند و در صورتی که دانشگاه مبدأ امتحان جامع باشد، به مرحله پژوهش رسیده باشند. (پروپوزال ارائه شده، به تصویب دانشگاه مبدأ رسیده باشد.)

تبصره: مریبان رسمی عضو هیات علمی دانشگاه‌های علوم پزشکی در صورت داشتن سایر شرایط با گذراندن حداقل ۱۴ واحد درسی یا یکسال تحصیلی در نظام سالیانه می‌توانند منتقل شوند.

۶-۵ دارا بودن یکی از مدارک زبان انگلیسی به شرح ذیل قبل از اخذ پذیرش از دانشگاه مقصد جهت اینگونه داوطلبان ضروری است :



الف) MCHE حداقل نمره ۵۰

ب) TOEFL حداقل نمره ۴۸۰

ج) IELTS حداقل نمره ۵ (مدرک آکادمیک)

د) MELAB حداقل نمره ۷۰

ه) TOLIMO حداقل نمره ۴۸۰

و) MHLE حداقل نمره ۵۰

* نمرات آزمون TOEFL (CBT, IBT) طبق جدول معادل‌سازی موسسه E.T.S. محاسبه می‌گردد.

۶-۶ در صورتی که دانشجوی انتقالی دوره دکترای تخصصی (Ph.D) به تشخیص استاد راهنمایی برای گذراندن پایان نامه نیاز به گذراندن تعدادی دروس جبرانی داشته باشد، موظف است دروس تعیین شده را به تعداد واحدهای مورد نیاز بگذراند و هزینه‌های گذراندن این دروس به عهده دانشجو است.

ماده ۷ : شرایط انتقال دانشجویان بورسیه مقطع Ph.D شاغل به تحصیل درخارج از کشور در صورت تائید شورای اجرایی بورس براساس آئین نامه تبدیل بورس خارج به داخل خواهد بود.

شرایط انتقال دستیاران و شرکت‌های تخصصی بالینی

ماده ۸ : انتقال و مهمانی دستیارانی که از شروع سال ۲۰۰۸ میلادی تحصیل خود را در دوره تخصصی پزشکی شروع کنند به داخل کشور منوع است.

فصل سوم : شرایط تحصیل در داخل کشور

ماده ۹ : ادامه تحصیل دانشجویان انتقالی از خارج از کشور به دانشگاه‌های علوم پزشکی داخل کشور طبق ضوابط و مقررات آموزشی دانشجویان داخل است.

۹-۱ به منظور تطبیق واحد دانشجویان براساس سرفصل دروس رشتہ تحصیلی شورایی به نام شورای تطبیق واحد در دانشگاهها تشکیل میگردد که ترکیب آن عبارت است از :



ترکیب شورای تطبیق واحد دانشگاه:

- (۱) معاون آموزشی دانشگاه(رئیس شورا)
- (۲) مدیر امور آموزشی دانشگاه
- (۳) یکی از اعضاء هیات علمی به انتخاب معاون آموزشی دانشگاه
- (۴) معاونین آموزشی دانشگاه ها (بر حسب رشته متخصصی)
- (۵) سه نفر از اعضاء هیات علمی مرتبط (ترجیحاً از گروههای علوم پایه) به انتخاب رئیس شورا
- (۶) دبیر شورا از بین اعضاء به انتخاب رئیس شورا انتخاب می شود.

۹-۲ بعد از پذیرش انتقال توسط شورای انتقال و اخذ پذیرش از دانشگاه توسط دانشجو و معرفی وی از طریق مرکز خدمات آموزشی وزارت متبوع به دانشگاه، تطبیق واحدهای درسی دانشجو براساس سرفصل دروس رشته تحصیلی مصوب شورای عالی برنامه ریزی به عهده شورای تطبیق واحد دانشگاه مقصد است.

۹-۳ ملاک تعیین تعداد واحدهای گذرانده شده دانشجو در دانشگاه مبدأ، صرفاً دروس دانشگاهی است.

۹-۴ دروسی که از نظر ساعت و محتوای آن ۸۰٪ با برنامه های مصوب شورای عالی برنامه ریزی مطابقت دارند و نمرات آنها حداقل ۱۲ است با تائید گروه آموزشی مربوطه، به شورای تطبیق واحد دانشگاه ارسال خواهد شد.

۹-۵ اگر تعدادی از واحدهای گذرانده شده دانشجو به هنگام ارزشیابی مدارک تحصیلی او در مقطع پایین تر پذیرفته شده باشد، این واحدها در مقطع بالاتر قابل محاسبه نیستند.

۹-۶ میانگین کل نمرات دروس پذیرفته شده دانشجو در کارنامه وی ثبت و در ارزشیابی نهایی او مورد محاسبه قرار می گیرد.

تبصره ۱: رعایت کلیه شرایط اجرایی و شرایط فراغت از تحصیل دانشجو بر عهده دانشگاه مقصد است.

تبصره ۲: حداقل مدت مجاز تحصیل برای پذیرفته شدگان دوره های کاردانی، کارشناسی ناپیوسته و پیوسته و دکترای عمومی (پزشکی، دندانپزشکی و داروسازی) به ازاء هر ۱۴ واحد درسی باقیمانده یک نیمسال تحصیلی است. و برای دانشجویان کارشناسی ارشد ناپیوسته و دکترای تخصصی (ph.D) (حداقل طول مدت تحصیل توسط شورای تحصیلات تکمیلی دانشگاه و طبق آیین نامه های آموزشی دوره مربوطه تعیین می گردد.

فصل پنجم : نحوه انتقال

ماده ۱۰: درخواست انتقال به همراه مدارک لازم باید حداقل سه ماه قبل از شروع نیمسال تحصیلی که داوطلب قصد انتقال دارد مستقیماً به مرکز خدمات آموزشی وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی ارسال شود.

تبصره ۱: فقط مدارک تحصیلی رسمی که به تائید سفارت جمهوری اسلامی ایران در کشور محل تحصیل دانشجو رسیده باشند مورد بررسی قرار خواهد گرفت.

تبصره ۲: انتقال دانشجویانی که دارای سیت تحصیلی (مبادلات و موافقت نامه‌های فرهنگی بین دول) میباشند به دانشگاه‌های علوم پزشکی داخل کشور ممنوع است.

۱۰-۱ درخواست مقاضیان انتقال در شورایی به نام شورای انتقال دانشجویان ایرانی خارج از کشور که در حوزه معاونت آموزشی وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی تشکیل میشود، مورد بررسی قرار می‌گیرد و با توجه به رشته تحصیلی، ظرفیت دانشگاه‌های علوم پزشکی و شرایط عمومی و اختصاصی مقاضیان، نسبت به پذیرش یا رد درخواست آنان اقدام خواهد شد.

۱۰-۲ درخواست انتقال رسیده برای هر سال تحصیلی صرفاً برای همان سال معتبر است.

۱۰-۳ مقاضیانی که تا تاریخ تسلیم تقاضا بیش از یک سال وقفه تحصیلی داشته باشند، دانشجو محسوب نمی‌شوند و به تقاضای اینگونه مقاضیان ترتیب اثر داده نخواهد شد.

۱۰-۴ اخذ پذیرش از شعب بین الملل دانشگاه‌های علوم پزشکی داخل کشور، به عهده دانشجو است.

۱۰-۵ انتقال دانشجویان شاغل به تحصیل در خارج از کشور به دانشگاه‌های علوم پزشکی سراسری تهران، شهید بهشتی، ایران، شیراز، تبریز، مشهد و اصفهان ممنوع است.

تبصره ۳: دانشجویان دوره‌های Ph.D از این بند مستثنی هستند.

۱۰-۶ پذیرش قطعی مقاضیان پذیرفته شده در شورای انتقال منوط به تائید صلاحیت عمومی آنان از سوی هسته تحقیق و نظردهی دانشگاه پذیرنده است.

۱۰-۷ میزان ظرفیت پذیرش جهت انتقال دانشجویان کلیه مقاطع به جزء دکترای تخصصی (Ph.D) حداقل ۲۰ درصد مازاد بر ظرفیت پذیرش در دانشگاه‌های دولتی می‌باشد. اگر مقاضی بیشتر از ظرفیت بود ملاک پذیرش میانگین نمرات و امتیازات کسب شده بالاتر توسط دانشجو است.



ترکیب شورای انتقال



ماده ۱۱ : شورای انتقال متشکل از اعضاء ذیل است :

- ۱۱-۱ معاون آموزشی وزارت متبوع (رئیس شورا)
- ۱۱-۲ رئیس مرکز خدمات آموزشی (دبیر شورا)
- ۱۱-۳ معاون دانشجویان داخل مرکز خدمات آموزشی
- ۱۱-۴ معاون بورسها و دانشجویان خارج مرکز خدمات آموزشی
- ۱۱-۵ دو نفر از معاونین آموزشی دانشگاههای علوم پزشکی دارای هیات ممیزه به انتخاب معاون آموزشی وزارت متبوع
- ۱۱-۶ یکی از دبیران شورای آموزش تخصصی به انتخاب معاون آموزشی وزارت متبوع
- ۱۱-۷ دو نفر از رؤسای شعب بین الملل دانشگاههای علوم پزشکی به انتخاب معاون آموزشی وزارت متبوع
- ۱۱-۸ مسئول هماهنگی شعب بین الملل دفتر گسترش و ارزیابی آموزش پزشکی

فصل ششم : سایر مقررات

ماده ۱۲ : درخصوص انتقال افراد با موارد خاص ، شورای انتقال تصمیم‌گیری خواهد نمود:

- (الف) برای دانشجویانی که به دلایل سیاسی، فرهنگی و اجتماعی از کشور محل تحصیل خود اخراج شده و این امر به تأثید سرپرستی‌های دانشجویی و نمایندگی‌های علمی جمهوری اسلامی ایران درخارج از کشور و یا شورای امنیت ملی رسیده باشد.
- (ب) دانشجویانی که دارای بیماری صعب العلاج به تشخیص شورایعالی پزشکی وزارت متبوع هستند.
- (ج) دانشجویانی که پس از اشتغال به تحصیل در خارج از کشور به دلایلی دارای حکم کفالت از مراجعع نیصلاح قانونی شوند.
- (د) موارد پیش بینی نشده به دستور وزیر

ماده ۱۳ : براساس آیین‌نامه اجرایی بند «ک» تبصره (۱۷) قانون بودجه سال ۱۳۸۰ کل کشور مصوبه جلسه مورخ ۱۳۷۹/۱۲/۲۷ هیات محترم وزیران، دانشجویان انتقالی از خارج از کشور ملزم به پرداخت شهریه تحصیلی خود طبق مصوبات وزارت متبوع می باشد.

ماده ۱۴ : این آیین نامه در چهارده ماده وسیزده تبصره در سی و نهمین جلسه شورایعالی برنامه‌ریزی علوم پزشکی مورخ ۱۳۸۸/۲/۲۲ به تصویب رسیده و جهت کلیه دانشجویانی که از ابتدای سال ۲۰۱۰ میلادی تحصیل خود را در دانشگاههای خارج از کشور آغاز کرده‌اند، لازم‌الاجرا می باشد و با ابلاغ این آیین‌نامه کلیه مصوبات و آیین‌نامه‌های مغایر قبلی برای مشمولین این آیین‌نامه ملغی می باشد.